

Wahlinformationen

# Für Neue Kanadische Staatsbürgerinnen Und Staatsbürger





Elections Manitoba  
gratuliert Ihnen  
zum Erwerb der  
kanadischen  
Staatsbürgerschaft!



## Wer darf wählen?

Sie dürfen wählen, wenn Sie:

- kanadische Staatsbürgerin/kanadischer Staatsbürger sind
- am Wahltag mindestens 18 Jahre alt sind
- unmittelbar vor dem Wahltag mindestens sechs Monate in Manitoba gewohnt haben

## Wann kann ich wählen?

Sie haben die Wahl:

### **Vorzeitige Stimmabgabe:**

- Eine vorzeitige Stimmabgabe ist während acht Tagen möglich.
- Besuchen Sie die Website, um ein Wahllokal für die vorzeitige Stimmabgabe in Ihrer Nähe zu finden.
- Sie können in jedem Wahllokal in Manitoba während der vorzeitigen Stimmabgabe wählen.

### **Am Wahltag:**

- Überprüfen Sie Ihre Wählerinformationskarte oder besuchen Sie die Website, um Ihr Wahllokal zu finden.

# Andere Möglichkeiten der Stimmabgabe:

## **Stimmabgabe von zu Hause:**

- Wenn Sie aufgrund einer Behinderung kein Wahllokal aufsuchen können, können Sie eine Stimmabgabe von zu Hause beantragen. Das gleiche gilt für Ihre Pflegeperson.
- Die Antragsunterlagen sind bei Elections Manitoba verfügbar.

## **Stimmabgabe von außerhalb Manitobas:**

- Wenn Sie an den Vorwahltagen und am Wahltag abwesend sind, können Sie einen Antrag auf Briefwahl stellen.
- Sie müssen den Antrag bis spätestens am Samstag um 20.00 Uhr vor dem Wahltag stellen. Es empfiehlt sich jedoch, den Antrag früher zu stellen, um die Wahlzettel rechtzeitig zu erhalten.

## **Stimmabgabe im Krankenhaus oder einer anderen Pflegeeinrichtung:**

In Krankenhäusern und anderen Pflegeeinrichtungen werden am Wahltag Wahlurnen aufgestellt.

# Wie trage ich mich in das Wählerverzeichnis ein?

- Besuchen Sie den Online-Wählerregistrierungsdienst unter [electionsmanitoba.ca](http://electionsmanitoba.ca) oder
- Rufen Sie 204-945-3225 oder die gebührenfreie Rufnummer 1-866-628-6837 an.

## **Wenn Sie im Wählerverzeichnis eingetragen sind, können Sie wählen.**

- Nach dem Wahlauf Ruf werden Sie per Post eine Wählerinformationskarte erhalten.
- Die Wählerinformationskarte enthält alle Informationen, wo und wann Sie wählen können.
- Bringen Sie die Wählerinformationskarte zur Stimmabgabe mit.

Sie können auch wählen, wenn Sie nicht im Wählerverzeichnis eingetragen oder umgezogen sind.

# Erforderliche Ausweisdokumente

## Um zu wählen, müssen alle Wählerinnen und Wähler einen Ausweis vorlegen:

- Einen mit Lichtbild versehenen amtlichen Ausweis wie beispielsweise einen Führerschein ODER
- Zwei Ausweisdokumente wie beispielsweise eine Krankenversicherungskarte, eine Nebenkostenabrechnung oder eine Bankkarte

Ihre Wählerinformationskarte kann als eines der Ausweisdokumente benutzt werden. Es werden viele weitere Ausweise akzeptiert. Eine vollständige Liste finden Sie auf [electionsmanitoba.ca](http://electionsmanitoba.ca).

## Bürgen

- Wenn Sie im Wählerverzeichnis eingetragen sind, aber keinen Ausweis haben, kann eine andere Wählerin oder ein anderer Wähler aus Ihrem Wahlbezirk mit einem Ausweis für Sie bürgen. Es kann nur am Wahltag für eine andere Person gebürgt werden, nicht an den Vorwahltagen.

## Warum wählen?

- Wählen ist ein demokratisches Recht aller wahlberechtigten Personen.
- Wählen ist eine Möglichkeit, sich aktiv in die Demokratie einzubringen.
- Wählen ist eine Gelegenheit, zur Gestaltung Ihrer Gemeinschaft beizutragen.

## Wahlen in Manitoba sind:

- frei, gleich, sicher und zugänglich
- durch die Kanadische Charta der Rechte und Freiheiten (Canadian Charter of Rights and Freedoms) geschützt
- Ihre Entscheidung
- geheim

# Regierungsebenen:

- Es gibt drei Regierungsebenen und daher drei Arten von Wahlen: Bundes-, Provinz- und Kommunalwahlen.
- Jede Regierungsebene hat unterschiedliche Kompetenzen.  
Nachfolgend einige Beispiele:

<b>Bund</b>	<b>Provinzen</b>	<b>Gemeinden</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Verteidigung</li><li>• Einkommenssteuer</li><li>• Flughäfen</li><li>• Staatsbürgerschaft und Einwanderung</li><li>• Reisepässe</li><li>• Postwesen</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Gesundheitswesen</li><li>• Bildung</li><li>• Verkehrswesen und Fernverkehrsstraßen</li><li>• Führerscheine</li><li>• Sozialhilfe</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Abfallentsorgung</li><li>• Wasser und Abwasser</li><li>• Feuerwehr und Polizei</li><li>• Parks</li><li>• Bibliotheken</li></ul>

## Wen kann ich wählen?

- Manitoba ist in 57 Wahlbezirke unterteilt. Sie stimmen für die Kandidatin oder den Kandidaten Ihrer Wahl in Ihrem Wahlbezirk.
- Die Kandidatin oder der Kandidat mit den meisten Stimmen in Ihrem Wahlbezirk wird Ihr Mitglied der gesetzgebenden Versammlung (Member of Legislative Assembly).
- Weitere Informationen, in welchem Wahlbezirk Sie wohnen und welches die Kandidat(inn)en sind, erhalten Sie auf [electionsmanitoba.ca](http://electionsmanitoba.ca).
- Die Namen der Kandidat(inn)en, die Sie wählen können, sind auf dem Wahlzettel verzeichnet.

## Kann ich für die Wahlen arbeiten?

Elections Manitoba stellt Personal für die Arbeit vor und nach den Wahlen ein. Die Arbeit wird bezahlt und es werden bezahlte Schulungen durchgeführt. Weitere Informationen erhalten Sie unter [electionsmanitoba.ca](http://electionsmanitoba.ca).



## Bringen Sie Ihr Kind zur Stimmabgabe mit.

Alle Kinder erhalten einen offiziellen Wähleraufkleber.

### Kontakt:

[electionsmanitoba.ca](http://electionsmanitoba.ca)

204-945-3225

Gebührenfreie Rufnummer in Manitoba:

1-866-628-6837

[election@elections.mb.ca](mailto:election@elections.mb.ca)



*Elections Manitoba ist die unabhängige Behörde der gesetzgebenden Versammlung, die für die Durchführung aller Provinzwahlen zuständig ist.*

